

Khi mở tài khoản Tiền Gửi Song Tệ, tôi/ chúng tôi theo đây đã hoàn toàn hiểu và cam kết rằng:

#### 1. Sản phẩm:

Tiền Gửi Song Tệ là sản phẩm tiền gửi có thể mang đến cho tôi/ chúng tôi khoản lợi nhuận cao hơn thông qua việc đầu tư vào quyền chọn loại tiền tệ quy đổi. Sản phẩm này cho phép tôi/ chúng tôi tận dụng những biến động của tỷ giá hối đoái để có thể thu về khoản lợi nhuận cao hơn. Đối lại, tôi/ chúng tôi đồng ý ủy quyền cho Ngân hàng trong việc hoàn trả khoản tiền gốc bằng Ngoại Tệ Cơ Sở hoặc Ngoại Tệ Quy Đổi vào thời điểm đáo hạn dựa trên biến động tỷ giá hối đoái có liên quan tới cặp tiền tệ quy đổi này.

Tôi/ chúng tôi chấp nhận rằng Ngân Hàng được quyền từ chối đơn đăng ký này trong các trường hợp sau:

- Tổng số tiền không vượt quá mức tối thiểu có thể thỏa thuận được, hiện tại là 1.000.000 USD (Một triệu Đô La Mỹ) trong vòng 01 (một) Ngày Làm Việc trước Ngày Bắt Đầu.

- Những biến động trong thị trường ngoại tệ không cho phép Ngân hàng đáp ứng được mức Lãi Suất Tối Thiểu như đã thỏa thuận với Khách hàng.

Ngân hàng cũng có quyền từ chối vô điều kiện đơn đăng ký này tùy thuộc vào sự xem xét của Ngân hàng mà không cần giải thích lý do.

Trong bất kỳ trường hợp nào, kể từ thời điểm đăng ký tại đơn này, Ngân hàng có toàn quyền giữ nguyên khoản tiền mà tôi/ chúng tôi đã kê khai để xác lập tài khoản Tiền Gửi Song Tệ này trong tài khoản Ngoại Tệ Cơ Sở. Trong suốt thời gian này, khoản tiền trong Tài Khoản An Lợi sẽ tiếp tục được hưởng mức lãi suất thông thường mà Ngân hàng công bố nhưng việc hưởng lãi suất thông thường này sẽ **không** áp dụng cho Tiền Gửi Tiết Kiệm. Tuy nhiên, nếu việc ấn định tài khoản Tiền Gửi Song Tệ này không được xác nhận, số tiền sẽ được rút ra trong vòng 02 (hai) Ngày làm việc kể từ Ngày Bắt Đầu. Khi việc ấn định tài khoản Tiền Gửi Song Tệ được chấp thuận, một bản xác nhận giao dịch (dưới dạng mẫu đơn xác nhận tài khoản tiền gửi mới) sẽ được Ngân hàng phát hành trong vòng mười (10) Ngày Làm Việc kể từ Ngày Bắt Đầu để xác nhận đơn đăng ký.

Trong trường hợp khoản tiền thu được có thể thanh toán bằng Ngoại Tệ Quy Đổi, tôi/ chúng tôi chấp nhận ủy quyền cho Ngân Hàng quy đổi ngay lập tức khoản tiền gốc bằng Ngoại Tệ Cơ Sở sang Ngoại Tệ Quy Đổi theo Tỷ Giá Quy Đổi và Ngân hàng được ủy quyền mở một Tài Khoản An Lợi do tôi/ chúng tôi đứng tên bằng ngoại tệ này để hoàn tất quy trình (nếu cần thiết). Khoản lợi nhuận thu được do đầu tư được cộng dồn hàng ngày tính trên cơ sở 360 (ba trăm sáu mươi) ngày và sẽ được thanh toán bằng Ngoại Tệ Cơ Sở trừ trường hợp được thỏa thuận khác trên Bản Điều Lệ. Một ngày làm việc sau ngày đáo hạn của TGST, Ngân hàng sẽ thanh toán cho tôi/ chúng tôi khoản tiền thu được bằng tiền mặt. Nếu tôi/ chúng tôi không có mặt để nhận khoản tiền trên, chúng tôi sẽ ủy quyền cho Ngân Hàng giữ khoản tiền thu được bằng tiền mặt và **không được phép** hưởng bất cứ lãi suất nào.

#### 2. Không rút trước hạn:

Kỳ hạn của tài khoản Tiền Gửi Song Tệ là cố định. Tôi/ Chúng tôi sẽ nhận toàn bộ khoản tiền gốc và lợi nhuận từ đầu tư (bằng Ngoại Tệ Cơ Sở hay Ngoại Tệ Quy Đổi) nếu tài khoản Tiền Gửi Song Tệ được giữ nguyên tới lúc đáo hạn. Tôi/ Chúng tôi không thể hủy bỏ hay rút tài khoản này trước Ngày Đáo Hạn khi không được Ngân hàng chấp thuận trước. Trong trường hợp Ngân hàng chấp thuận, Ngân hàng có thể áp dụng những điều kiện mà Ngân hàng đã đặt ra.

#### 3. Định nghĩa:

- “**Ngân hàng**” có nghĩa là Ngân hàng TNHH một thành viên HSBC (Việt Nam) bao gồm cả bên kế tục và bên nhận chuyển nhượng.
- “**Tiền Gửi Song Tệ** hay **Sản phẩm**” có nghĩa là Tiền Gửi Kết Hợp Quyền Chọn Tiền Tệ.
- “**Kỳ Hạn**” là thời gian của tài khoản đã nêu trên.
- “**Ngày làm việc**” là ngày mà Ngân hàng mở cửa hoạt động.
- “**Lãi Suất Tối Thiểu**” là mức lợi nhuận thấp nhất có được từ đầu tư vào tài khoản Tiền Gửi Song Tệ đã nêu trên.
- “**Ngoại Tệ Cơ Sở**” là loại tiền tệ trong tài khoản tiền gửi khi được Ngân hàng tiếp nhận như đã nêu trên.
- “**Ngoại Tệ Quy đổi**” là loại tiền tệ khác với Ngoại Tệ Cơ Sở đã nêu ở trên.
- “**Tỷ Giá Quy Đổi**” là tỷ giá hối đoái giữa Ngoại Tệ Cơ Sở và Ngoại Tệ Quy Đổi, được Khách hàng và Ngân hàng định trước trên cơ sở Tỷ Giá Giao Ngay hoặc Tỷ Giá Giao Ngay cộng hoặc trừ đi một tỷ lệ nhất định.
- “**Tỷ Giá Hối Đoái Mới Nhất**” là tỷ giá hối đoái giữa Ngoại Tệ Cơ Sở và Ngoại Tệ Quy Đổi được Ngân hàng niêm yết vào Ngày Ấn Định vào khoảng 01 giờ chiều giờ Việt Nam.
- “**Tỷ Giá Giao Ngay**” là tỷ giá hối đoái giữa Ngoại Tệ Cơ Sở và Ngoại Tệ Quy Đổi được Ngân hàng công bố vào lúc 01 giờ chiều giờ Việt Nam, 02 (hai) ngày trước Ngày Bắt Đầu.
- “**Ngày Bắt Đầu**” là thời điểm việc ấn định tài khoản Tiền Gửi Song Tệ có hiệu lực như đã nêu ở trên.
- “**Ngày Ấn Định**” là thời điểm được Ngân hàng sử dụng làm căn cứ để so sánh Tỷ Giá Hối Đoái Mới Nhất và Tỷ Giá Quy Đổi, thường được ấn định trước Ngày Đáo Hạn 02 (hai) Ngày làm việc.
- “**Ngày Đáo Hạn**” là thời điểm tài khoản Tiền Gửi Song Tệ đã nêu trên đến hạn, và nếu thời điểm này không rơi vào Ngày Làm Việc thì thời điểm đáo hạn là Ngày Làm Việc gần nhất sau đó.

#### 4. Độ tin cậy của thông tin:

Tôi/ Chúng tôi hiểu rằng quan điểm của Ngân hàng về thị trường, khi được đưa ra (dù là rõ ràng hay hàm ý), đều dựa trên những thông tin được cho là tin cậy vào thời điểm đó. Ngân hàng không phải chịu trách nhiệm hay nghĩa vụ pháp lý nào nếu biến động trên thị trường thực tế tác động bất lợi lên khoản đầu tư của tôi/ chúng tôi trong tài khoản Tiền Gửi Song Tệ.

## **5. Trường hợp bất khả kháng**

Trong trường hợp Ngân hàng bị ngăn cản, gặp trở ngại hay phải trì hoãn việc thực hiện bất kỳ nghĩa vụ nào theo các điều khoản và điều kiện này do những nguyên nhân bất khả kháng, do động thái của chính phủ, hoặc bất cứ tình huống nào vượt quá tầm kiểm soát của Ngân hàng, Ngân hàng sẽ không chịu bất kỳ nghĩa vụ pháp lý nào trước Khách hàng đối với những thiệt hại, tổn thất, chi phí hay phí tổn nào mà tôi/ chúng tôi phải gánh chịu do việc Ngân hàng không hoặc không thể thực hiện những nghĩa vụ đó.

## **6. Điều khoản và điều kiện của tài khoản Tiền Gửi Tiết Kiệm/ Tiền Gửi Có Kỳ Hạn:**

Tôi/ chúng tôi cam kết rằng tôi/chúng tôi đã đọc và hiểu rõ về các Điều khoản và Điều kiện của tài khoản Tiền Gửi Tiết Kiệm/ Tiền Gửi Có Kỳ Hạn và đồng ý rằng các Điều khoản và Điều kiện này sẽ được áp dụng. Trong trường hợp tôi/ chúng tôi đồng ý gửi tiền vào tài khoản Tiền Gửi Tiết Kiệm/ Tiền Gửi Có Kỳ Hạn vào Ngày Đáo Hạn của TGST, chỉ có khoản tiền gốc của TGST sẽ được gửi vào tài khoản Tiền Gửi Tiết Kiệm/ Tiền Gửi Có Kỳ Hạn và ngày có hiệu lực của Tiền Gửi Tiết Kiệm/ Tiền Gửi Có Kỳ Hạn sẽ là 01 (một) ngày làm việc sau ngày đáo hạn của Tiền Gửi Song Tệ.